



Raad van de  
Europese Unie

Brussel, 25 augustus 2016  
(OR. en)

---

---

**Interinstitutioneel dossier:  
2016/0264 (COD)**

---

---

11774/16  
ADD 3

**STATIS 60  
SOC 489  
EMPL 318  
EDUC 264  
SAN 315  
ECOFIN 767  
CODEC 1173**

## **VOORSTEL**

---

van:	de heer Jordi AYET PUIGARNAU, directeur, namens de secretaris-generaal van de Europese Commissie
ingekomen:	24 augustus 2016
aan:	de heer Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie

---

Nr. Comdoc.:	COM(2016) 551 final ANNEXES 1 to 5
Betreft:	BIJLAGEN bij voorstel voor een VERORDENING VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD tot vaststelling van een gemeenschappelijk kader voor Europese statistieken betreffende personen en huishoudens, op basis van gegevens die op individueel niveau worden verzameld door middel van steekproeven

---

Hierbij gaat voor de delegaties document COM(2016) 551 final ANNEXES 1 to 5.

---

Bijlage: COM(2016) 551 final ANNEXES 1 to 5



Brussel, 24.8.2016  
COM(2016) 551 final

ANNEXES 1 to 5

## **BIJLAGEN**

**bij**

**Voorstel voor een**

### **VERORDENING VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD**

**tot vaststelling van een gemeenschappelijk kader voor Europese statistieken betreffende personen en huishoudens, op basis van gegevens die op individueel niveau worden verzameld door middel van steekproeven**

{SWD(2016) 282 final}

{SWD(2016) 283 final}

## Bijlage I

### Te bestrijken onderwerpen

Deelgebied	Onderwerp	Gedetailleerde onderwerpen
Voor alle deelgebieden	Technische gegevens	Informatie over gegevensverzameling Identificatie Gewichten Kenmerken van het interview Lokalisatie
	Kenmerken van de persoon en het huishouden	Bevolking Staatsburgerschap en migratieachtergrond Samenstelling van het huishouden
	Arbeidsmarktparticipatie	Status hoofdactiviteit (eigen verklaring) Elementaire kenmerken van de baan
	Opleidingsniveau en achtergrond	Opleidingsniveau
Arbeidsmarkt	Kenmerken van de persoon en het huishouden	Samenstelling van het huishouden — details Duur van het verblijf in het land
	Arbeidsmarktparticipatie	Beroepsstatus Looptijd van het contract Looptijd van het contract — secundaire informatie Vloortijd of deeltijd — reden Afhankelijke zelfstandige arbeid Toezichhoudende taken Grootte van de onderneming Werkplek Thuiswerk Zoektocht naar werk Bereidheid tot werken Beschikbaarheid Tweede werkring Op zoek naar ander werk Combinatie van werk en gezin Jongeren op de arbeidsmarkt Arbeidsmarktsituatie van migranten en hun directe nakomelingen Overgang naar pensionering Behoeftte aan zorg
	Duur van het arbeidsverband en eerdere werkervaring	Begin van de baan Manier waarop de baan is gevonden Eerdere werkervaring
	Arbeidsvoorwaarden, met inbegrip van werktijden en werktijdregelingen	Werkdagen Werktijdregelingen Werkorganisatie en werktijdregelingen
	Opleidingsniveau en achtergrond	Opleidingsniveau — details

	Deelname aan onderwijs en opleiding	Deelname aan formele en niet-formele onderwijs- en opleidingsactiviteiten (4 weken)
		Deelname aan formele en niet-formele onderwijs- en opleidingsactiviteiten (12 maanden)
	Gezondheid: status en arbeidsongeschiktheid, zorg en determinanten	Arbeidsongevallen en andere werkgerelateerde gezondheidsproblemen
		Minimum Europese gezondheidsmodule
	Inkomen, verbruik en vermogen, met inbegrip van schulden	Inkomen uit arbeid
Inkomen en levensomstandigheden	Kenmerken van de persoon en het huishouden	Samenstelling van het huishouden — details Duur van het verblijf in het land
	Deelname aan onderwijs en opleiding	Deelname aan formele onderwijsactiviteiten (momenteel)
	Opleidingsniveau en achtergrond	Opleidingsniveau — details
	Arbeidsmarktparticipatie	Kenmerken van de werkplek Looptijd van het contract
		Beroepsstatus
		Gedetailleerde arbeidsmarktsituatie
		Toezichhoudende taken
	Duur van het arbeidsverband en eerdere werkervaring	Eerdere werkervaring
	Arbeidsvoorwaarden, met inbegrip van werktijden en werktijdregelingen	Kalender van bezigheden
		Werktijden
	Gezondheid: status en arbeidsongeschiktheid, zorg en determinanten	Minimum Europese gezondheidsmodule
		Gezondheidstoestand arbeidsongeschiktheid en
		Gezondheid van kinderen
		Toegang tot gezondheidszorg
		Gezondheidszorg
		Toegang tot gezondheidszorg (kinderen)
		Gezondheidsdeterminanten
	Levenskwaliteit, met inbegrip van sociale en culturele participatie en welzijn	Levenskwaliteit
		Sociale en culturele participatie
		Welzijn
	Levensomstandigheden, met inbegrip van materiële deprivatie, huisvesting, leefomgeving, toegang tot diensten	Materiële deprivatie
		Deprivatie van kinderen
		Belangrijkste kenmerken van de huisvesting
		Details woonomstandigheden, met inbegrip van deprivatie
		Woonkosten, met inbegrip van huurwaarde
		Leefomgeving
		Gebruik van diensten, met inbegrip van zorgdiensten
		Betaalbaarheid
		Onvervulde behoeften en redenen

	Inkomen, verbruik en vermogen, met inbegrip van schulden		Kinderopvang Inkomen uit arbeid Inkomen uit toelagen Inkomen uit pensioenen Overig inkomen Belastingen en bijdragen Totaal inkomen Overmatige schuldenlast Betalingsachterstanden Vermogen Voornaamste verbruikscomponenten Intergenerationele overdracht van achterstand
Gezondheid	Gezondheid: status en arbeidsongeschiktheid, zorg en determinanten	en	Minimum Europese gezondheidsmodule Ziekten en chronische aandoeningen Ongelukken en verwondingen Pijn Geestelijke gezondheid Functiebeperkingen Moeilijkheden bij persoonlijke verzorging Moeilijkheden bij huishoudelijke activiteiten Tijdelijke beperking van activiteit (vanwege gezondheidsproblemen) Belemmeringen voor deelname in specifieke deelgebieden van het leven Gebruik van gezondheidszorg en langdurige zorg Geneesmiddelengebruik Preventieve zorg Toegang tot gezondheidszorg Lengte en gewicht Fysieke activiteit Voedingsgewoonten Roken Alcoholconsumptie Sociale en milieufactoren Totaal inkomen
	Inkomen, verbruik en vermogen, met inbegrip van schulden		
Onderwijs en opleiding	Kenmerken van de persoon en het huishouden Duur van het arbeidsverband en eerdere werkervaring Arbeidsmarktparticipatie Opleidingsniveau en achtergrond  Deelname aan onderwijs en opleiding	en	Duur van het verblijf in het land Begin van de baan Grootte van de onderneming Opleidingsniveau — details Onderwijsachtergrond Zelfgerapporteerde vaardigheden Toegang tot informatie over opleidingsmogelijkheden en advies (12 maanden)

		Deelname aan formele onderwijsactiviteiten (12 maanden)
		Recentste activiteit op het gebied van formeel onderwijs — details (12 maanden)
		Gebruik van ICT tijdens de recentste activiteit op het gebied van formeel onderwijs (12 maanden)
		Redenen om aan de recentste activiteit op het gebied van formeel onderwijs deel te nemen (12 maanden)
		Kosten en uren van de recentste activiteit op het gebied van formeel onderwijs (12 maanden)
		Resultaten en gebruik van vaardigheden van de recentste activiteit op het gebied van formeel onderwijs (12 maanden)
		Deelname aan niet-formele onderwijsactiviteiten (12 maanden)
		Niet-formele onderwijsactiviteiten — details (12 maanden)
		Gebruik van ICT in niet-formele onderwijsactiviteiten (12 maanden)
		Redenen voor deelname aan niet-formele onderwijsactiviteiten (12 maanden)
		Kosten en uren van de niet-formele onderwijsactiviteiten (12 maanden)
		Resultaten en gebruik van vaardigheden van niet-formele onderwijsactiviteiten (12 maanden)
		Belemmeringen voor deelname aan onderwijs- en opleidingsactiviteiten (12 maanden)
		Informeel leren
	Inkomen, verbruik en vermogen, met inbegrip van schulden	Totaal inkomen
Gebruik van informatie- en communicatietechnologie	Deelname aan informatiemaatschappij	de Toegang tot ICT
		Gebruik en gebruiksfrequentie van ICT
		Belemmeringen voor en problemen bij het gebruik
		Effect van het gebruik
		Veiligheid, privacy, vertrouwen
		Overal verbinding met internet
		Digitale vaardigheden
		Internetactiviteiten
		Elektronische handel (e-commerce)
		Interactie met overheden
	Inkomen, verbruik en vermogen, met inbegrip van schulden	Totaal inkomen
Tijdsbesteding	Kenmerken van de persoon en het huishouden	Samenstelling van het huishouden — details
	Deelname aan onderwijs opleiding	en Deelname aan formele onderwijsactiviteiten (momenteel)
	Gezondheid: status	en Minimum Europese gezondheidsmodule

	arbeidsongeschiktheid, zorg en determinanten	
	Levensomstandigheden, met inbegrip van materiële deprivatie, huisvesting, leefomgeving, toegang tot diensten	Bezit van duurzame goederen Kinderopvang Zorg voor zieken en ouderen
	Arbeidsvoorwaarden, met inbegrip van werktijden en werktijdregelingen	Werktijden Werktijdregelingen
	Inkomen, verbruik en vermogen, met inbegrip van schulden	Productie voor eigen gebruik en verkoop, reparaties Inkomen uit arbeid Totaal inkomen
	Tijdsverdeling	Tijdsbesteding, soorten activiteiten Parallele activiteiten Standplaats Aanwezigheid van anderen tijdens de activiteit Beoordeling van de activiteit
Verbruik	Kenmerken van de persoon en het huishouden	Samenstelling van het huishouden — details
	Levensomstandigheden, met inbegrip van materiële deprivatie, huisvesting, leefomgeving, toegang tot diensten	Belangrijkste kenmerken van de huisvesting
	Deelname aan onderwijs en opleiding	Deelname aan formele onderwijsactiviteiten (momenteel)
	Arbeidsmarktparticipatie	Looptijd van het contract
	Inkomen, verbruik en vermogen, met inbegrip van schulden	Totaal inkomen Belastingen en bijdragen Inkomen in natura uit onbetaalde activiteiten Huurwaarde Belangrijkste inkomstenbron Vermogen Schulden Betalingsachterstanden Verbruik ingedeeld volgens COICOP Grensoverschrijdende uitgaven voor verbruik ingedeeld volgens COICOP Eigen verbruik

## Bijlage II

### Nauwkeurigheidseisen

1. De nauwkeurigheidseisen voor alle gegevensreeksen worden uitgedrukt in standaardafwijkingen en worden gedefinieerd als continue functies van de werkelijke ramingen en de werkelijke omvang van de statistische populatie in een land of in een NUTS 2-regio.
2. De geschatte standaardafwijking van een bepaalde raming  $\widehat{SE}(\hat{p})$  mag niet hoger zijn dan de volgende waarde:

$$\sqrt{\frac{\hat{p}(1-\hat{p})}{f(N)}}$$

3. De functie  $f(N)$  heeft de vorm  $f(N)=a\sqrt{N+b}$
4. Voor de parameters  $N$ ,  $a$  en  $b$  worden de volgende waarden gebruikt:

$\hat{p}$	N	a	b
Deelgebied arbeidsmarkt: nauwkeurigheidseisen			
Geraamde (nationale) driemaandelijke ratio tussen werkloosheid en bevolking in de leeftijdsklasse 15 tot en met 74 jaar	Bevolking in de leeftijdsklasse 15 tot en met 74 jaar, woonachtig in particuliere huishoudens, in miljoenen personen, afgerond op drie decimalen	7 800	-4 500
Geraamde (nationale) driemaandelijke ratio tussen werk en bevolking in de leeftijdsklasse 15 tot en met 74 jaar	Bevolking in de leeftijdsklasse 15 tot en met 74 jaar, woonachtig in particuliere huishoudens, in miljoenen personen, afgerond op drie decimalen	7 800	-4 500
Geraamde driemaandelijke ratio tussen werkloosheid en bevolking in de leeftijdsklasse 15 tot en met 74 jaar in elke NUTS 2-regio	Bevolking in de leeftijdsklasse 15 tot en met 74 jaar in de NUTS 2-regio, woonachtig in particuliere huishoudens, in miljoenen personen, afgerond op drie decimalen	Zie punt 6	
Deelgebied inkomen en levensomstandigheden			
Percentage van de bevolking dat risico loopt op armoede of sociale uitsluiting	Aantal particuliere huishoudens in het land, in miljoenen, afgerond op drie decimalen	900	2 600
Percentage van de bevolking dat risico loopt op een aanhoudende armoede van meer dan vier jaar	Aantal particuliere huishoudens in het land, in miljoenen, afgerond op drie decimalen	350	1 000
Percentage van de bevolking dat risico loopt op armoede of sociale uitsluiting in elke NUTS 2-regio (zie punt 7)	Aantal particuliere huishoudens in de NUTS 2-regio, in miljoenen, afgerond op drie decimalen	600	0



Deelgebied gezondheid			
Percentage van de bevolking dat ernstig beperkt wordt in gewone activiteiten door gezondheidsproblemen (15 jaar en ouder)	Bevolking in de leeftijdsklasse 15 jaar of ouder, woonachtig in particuliere huishoudens, in miljoenen personen, afgerond op drie decimalen	1 200	2 800

Deelgebied onderwijs en opleiding			
Participatiegraad in formele onderwijs- en opleidingsactiviteiten (leeftijdsgroep van 18-24 jaar)	Bevolking in de leeftijdsklasse 18 tot en met 24 jaar, woonachtig in particuliere huishoudens, in miljoenen personen, afgerond op drie decimalen	200	1 500
Participatiegraad in niet-formele onderwijs- en opleidingsactiviteiten (leeftijdsgroep van 25-69 jaar)	Bevolking in de leeftijdsklasse 25 tot en met 69 jaar, woonachtig in particuliere huishoudens, in miljoenen personen, afgerond op drie decimalen	400	2 000
Deelgebied gebruik van informatie- en communicatietechnologie			
Het percentage personen dat in het afgelopen jaar via internet goederen of diensten voor particulier gebruik bestelde	Bevolking in de leeftijdsklasse 16 tot en met 74 jaar, woonachtig in particuliere huishoudens, in miljoenen personen, afgerond op drie decimalen	400	1 300
Deelgebied tijdsbesteding			
Percentage van de bevolking van 15 jaar en ouder dat dagelijks gemiddeld meer dan 10 % van de tijd betaald werk verricht	Bevolking in de leeftijdsklasse 15 jaar of ouder, woonachtig in particuliere huishoudens, in miljoenen personen, afgerond op drie decimalen	900	3 500
Deelgebied verbruik			
Percentage huishoudens waarvoor de uitgaven in aan huisvesting gerelateerde categorieën, met inbegrip van water, elektriciteit, gas en andere brandstoffen, meer dan 50 % van de totale uitgaven bedragen (zie punt 8)	Aantal particuliere huishoudens in het land, in miljoenen, afgerond op drie decimalen	900	2 600

5. Wanneer landen negatieve waarden voor  $f(N)$  verkrijgen met hierboven genoemde parameters, worden zij vrijgesteld van de bijbehorende eis.

6. Voor de geraamde ratio tussen werkloosheid en bevolking in de leeftijdsklasse 15 tot en met 74 jaar in elke NUTS 2-regio, wordt de functie  $f(N)$  als volgt gedefinieerd:

$$f(N_{r,15-74}) = \begin{cases} 1300, & \text{als } N_{r,15-74} \geq 0,300 \text{ miljoen inwoners} \\ \frac{1300}{0.3} N_{r,15-74}, & \text{als } N_{r,15-74} < 0,300 \text{ miljoen inwoners} \end{cases}$$

7. Voor het geraamde percentage van de bevolking in elk NUTS 2-regio dat risico loopt op armoede of sociale uitsluiting, zijn deze eisen niet verplicht voor NUTS 2-regio's met minder dan 0,500 miljoen inwoners, mits de bijbehorende NUTS 1-regio aan deze eis voldoet.

8. Voor het deelgebied verbruik kan aan de nauwkeurigheidseisen worden voldaan door een combinatie van de microgegevens voor maximaal drie opeenvolgende jaren van waarnemingen.

### **Bijlage III**

#### **Kenmerken van de steekproef**

1. Kenmerken van de steekproef van het deelgebied arbeidsmarkt moeten het volgende omvatten:
  - a) de nationale steekproef voor het referentiekwartaal (aggregatie van opeenvolgende referentieweken) wordt gelijkmatig verspreid over alle weken van het kwartaal. De steekproef voor het referentiekwartaal (per NUTS 2-regio) wordt over de drie maanden verdeeld naar evenredigheid van het aantal weken per maand;
  - b) de steekproef heeft een rotatiepatroon van minder dan een jaar. Er moet echter wel een minimale overlapping van 20 % zijn voor de steekproef in opeenvolgende jaren en van 50 % in opeenvolgende kwartalen zonder rekening te houden met verloop.

Onverminderd artikel 5, lid 1, worden gegevens verstrekt voor de volledige steekproef.

2. Kenmerken van de steekproef van het deelgebied inkomen en levensomstandigheden moeten het volgende omvatten:
  - a) de steekproef heeft een rotatiesysteem van minstens zes jaar;
  - b) zonder rekening te houden met verloop wordt de steekproef gelijkelijk verdeeld over de jaren van het rotatiesysteem, behalve gedurende de periode waarin de steekproefgrootte wordt gewijzigd.
3. Kenmerken van de steekproef van het deelgebied tijdsbesteding moeten het volgende omvatten: de aan de steekprofeenheden toegewezen verslagleggingsperioden:
  - a) zijn verspreid over een aaneengesloten periode van twaalf maanden;
  - b) omvatten vrije dagen;
  - c) zijn gebaseerd op een willekeurige steekproef.
4. Kenmerken van de steekproef van het deelgebied verbruik moeten het volgende omvatten: de aan de eenheden van de steekproef toegewezen verslagperioden worden verspreid over een periode van twaalf opeenvolgende maanden.

## **Bijlage IV**

### **Frequentie**

1. Voor het deelgebied arbeidsmarkt bestaan de gegevensreeksen uit informatie die driemaandelijks, jaarlijks, tweejaarlijks en om de acht jaar wordt verzameld. Gegevens over variabelen met betrekking tot ad-hoconderwerpen worden om de vier jaar verzameld.
2. Voor het deelgebied inkomen en levensomstandigheden bestaan de gegevensreeksen uit jaarlijkse, driejaarlijkse en zesjaarlijkse informatie. Gegevens over verzamelde variabelen met betrekking tot ad-hoconderwerpen worden om de twee jaar verzameld.
3. Voor het deelgebied gezondheid worden de gegevens om de zes jaar verzameld.
4. Voor het deelgebied onderwijs en opleiding worden de gegevens om de zes jaar verzameld.
5. Voor het deelgebied gebruik van informatie- en communicatietechnologie worden de gegevens om het jaar verzameld.
6. Voor het deelgebied tijdsbesteding worden de gegevens om de tien jaar verzameld.
7. Voor het deelgebied verbruik worden de gegevens om de vijf jaar verzameld.

## Bijlage V

### Termijn voor de indiening van gegevens

De lidstaten dienen de vereiste gegevens uiterlijk binnen de volgende termijnen bij de Commissie (Eurostat) in.

1. Voor het deelgebied arbeidsmarkt dienen de lidstaten het volgende in:
  - 1) vooraf gecontroleerde microgegevens zonder directe identificatiegegevens, volgens de volgende procedure in twee fasen:
    - a) gedurende de eerste drie jaar van de uitvoering van deze verordening, zoals voorzien in artikel 10, lid 4:
      - voor kwartaalgegevens: indiening binnen tien weken na het einde van de referentieperiode,
      - voor overige gegevens: indiening uiterlijk op 31 maart van het volgende jaar.
    - b) vanaf het vierde jaar van uitvoering vindt de indiening als volgt plaats:
      - voor kwartaalgegevens: indiening van gegevens voor de kwartalen 1, 2 en 3 respectievelijk tegen 29 mei, 29 augustus en 29 november van hetzelfde jaar en de gegevens voor kwartaal 4 tegen 28 februari van het volgende jaar,
      - voor overige gegevens: indiening uiterlijk op 15 maart van het volgende jaar.
  - 2) geaggregeerde resultaten voor de samenstelling van maandelijks werkloosheidsstatistieken binnen 25 dagen na afloop van de referentiemaand. De lidstaten kunnen de laatste week van de referentiemaand niet opnemen wanneer deze dagen bevat die in de daaropvolgende maand vallen.
2. Voor het deelgebied inkomen en levensomstandigheden dienen de lidstaten vooraf gecontroleerde microgegevens zonder directe identificatiegegevens in, volgens de volgende termijnen:
  - a) met betrekking tot de gegevensverzameling voor het jaar N, aan het einde van het jaar N. In uitzonderlijke gevallen wanneer de vereiste

administratieve gegevens niet op tijd beschikbaar zijn, kunnen de voorlopige microgegevens met betrekking tot inkomen aan het einde van het jaar N worden ingediend en de definitieve gegevens uiterlijk op 28 februari van het jaar N+1;

- b) betreffende de variabelen met betrekking tot de zesjarige looptijd van het rotatiesysteem dat eindigt in het jaar N, uiterlijk op 31 oktober van het jaar N+1.
3. Voor het deelgebied gezondheid dienen de lidstaten de vooraf gecontroleerde microgegevens uiterlijk negen maanden na afloop van de nationale gegevensverzamelingsperiode in.
  4. Voor het deelgebied onderwijs en opleiding dienen de lidstaten de vooraf gecontroleerde microgegevens uiterlijk zes maanden na afloop van de nationale gegevensverzamelingsperiode in.
  5. Voor het deelgebied gebruik van informatie- en communicatietechnologie dienen de lidstaten de vooraf gecontroleerde microgegevens uiterlijk op 5 oktober van het onderzoeksjaar N in.
  6. Voor het deelgebied tijdsbesteding dienen de lidstaten de vooraf gecontroleerde microgegevens uiterlijk 15 maanden na de voltooiing van het veldwerk in.
  7. Voor het deelgebied verbruik dienen de lidstaten de vooraf gecontroleerde microgegevens uiterlijk 15 maanden na afloop van het referentiejaar in.